



**CZ** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / **SK** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE  
**DE** EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / **EN** EU DECLARATION OF CONFORMITY  
**EE** EL VASTAVUSAVALDUS / **FR** UE DECLARATION DE CONFORMITE  
**HR** EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI / **IT** UE IDICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ  
**LV** EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA / **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA  
**HU** EU MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT / **NL** EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
**PL** UE DEKLARACJA ZGODNOŚCI / **RO** UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE  
**SI** EU IZJAVA O SKLADNOSTI / **SE** FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
**GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ / **DK** OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING  
**ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / **PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE  
**BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ / **UA** ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ  
**RS** ЕУ ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ / **FI** EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**CZ** Výrobce / **SK** Výrobca / **DE** Der Hersteller / **EN** The manufacturer / **EE** Tootja / **FR** Le fabricant  
**HR** Proizvođač / **IT** Il fabbricante / **LV** Ražotājs / **LT** Gamintojas / **HU** A gyártó / **NL** De fabrikant  
**PL** Producent / **RO** Fabricantul / **SI** Proizvajalec / **SE** Tillverkaren / **GR** Ο κατασκευαστής  
**DK** Fabrikanten / **ES** El fabricante / **PT** O fabricante / **BG** производител / **UA** виробника  
**RS** произвођач / **FI** valmistaja

**ARDON SAFETY S.R.O**  
**TRŽNÍ 2902/14**  
**75002 PŘEROV**

**CZ** prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:  
**SK** vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:  
**DE** erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:  
**EN** declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:  
**EE** kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:  
**FR** déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:

**HR** daje izjavu pod osognom odgovornošću da je osobna zaštitna oprema kategorije II:  
**IT** dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:  
**LV** uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:  
**LT** savo atsakomybę pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:  
**HU** saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):  
**NL** verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:  
**PL** uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:  
**RO** declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:  
**SI** izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:  
**SE** förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:  
**GR** δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:  
**DK** erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:  
**ES** declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:  
**PT** declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:  
**BG** декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:  
**UA** заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II СІЗ:  
**RS** izjavљуje na svoju isključivu odgovornost, da je kategorija ИИ ОЗО :  
**FI** ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

## TOP UP WINTER (A2199)

**CZ** splňuje požadavky nařízení EU  
**SK** je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU  
**DE** den Bestimmungen der EU-Verordnung  
**EN** complies with the provisions of EU Regulation  
**EE** vastab EL määruse  
**FR** est conforme aux dispositions de la Réglementation UE  
**HR** sukladna odredbama EZ Uredbe  
**IT** È conforme alle disposizioni del Regolamento  
**LV** Atbilst ES Regulas  
**LT** Atitinka ES reglamento  
**HU** megfelel az szabályzat előírásainak

**NL** overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering  
**PL** są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE  
**RO** este conform cu dispozițiile Regulamentului  
**SI** skladen z določbami Pravilnika  
**SE** är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning  
**GR** είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού  
**DK** er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning  
**ES** es conforme con las disposiciones del Reglamento  
**PT** está em conformidade com as disposições do Regulamento  
**BG** отговаря на изискванията на ЕС за регулиране  
**UA** відповідає нормам ЄС  
**RS** у складу са прописима ЕУ  
**FI** noudattaa EU: n säännöksiä

## **(EU) 2016/425**

**CZ** s odkazem na harmonizovanou normu:  
**SK** v súvislosti s harmonizovanou normou:  
**DE** in Bezug auf die harmonisierte Norm:  
**EN** with reference to the harmonised standard:  
**EE** tingimustele järgides ühtlustatud standardit:  
**FR** en faisant référence à la norme harmonisée:  
**HR** u svezi s usklađenim propisom:  
**IT** in riferimento alla norma armonizzata:  
**LV** prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:  
**LT** nuostatas pagal suderintąjį standartą:  
**HU** Harmonizált normára vonatkozóan:  
**NL** met verwijzing naar degeharmoniseerde norm:  
**PL** w odniesieniu do normy zharmonizowanej:  
**RO** referitor la norma armonizată:  
**SI** v zvezi s harmonizirano določbo:  
**SE** med hänvisning till harmoniserad standard:

**GR** με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:  
**DK** med henvisning til den harmoniserede standard:  
**ES** con referencia a la norma armonizada:  
**PT** relativamente à norma harmonizada:  
**BG** във връзка с хармонизирания стандарт:  
**UA** з посиланням на гармонізований стандарт:  
**RS** у вези са хармонизованим стандардом:  
**FI** viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

**EN ISO 21420:2020**  
**EN 388:2016+A1:2018 (3233X)**

**CZ** a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu č.  
**SK** a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu  
**DE** und mit der PSA aus der EU-Prüfbescheinigung übereinstimmt:  
**EN** and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate  
**EE** ja on samaväärne ELi tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:  
**FR** et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type  
**HR** i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa  
**IT** ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo  
**LV** un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts  
**LT** ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate  
**HU** és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az EU típusú vizsgálati bizonyítványban  
**NL** en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het EU-typeonderzoek  
**PL** i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu UE:  
**RO** și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen UE de tip  
**SI** ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala EU vrste  
**SE** och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget  
**GR** και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:



---

**DK** og er identisk med det personlige værnemiddel, som eromfattet af EU-typeafprøvningsattest

**ES** y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE del tipo

**PT** e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame UE de tipo

**BG** и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа

**UA** та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.

**RS** и иста је као ОЗО која подлеже ЕУ сертификату о испитивању типа бр.

**FI** ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu EU-tyyppitarkastustodistus nro.

**00109/111/1/2024**

**CZ** vydaného notifikovanou osobou:

**SK** vydaného notifikovaným orgánom:

**DE** ausgestellt von der benannten Stelle:

**EN** issued by the notified body:

**EE** väljastatud teavitatud asutuse poolt:

**FR** emis par l'organisme notifié:

**HR** izdan od strane nadležnog tijela:

**IT** rilasciato dall'organismo notificato:

**LV** izdevusi pilvarotā iestāde:

**LT** išduota notifikuotas įstaigos:

**HU** ellenőrző szerverzet állította ki:

**NL** afgegeven door de verantwoordelijke instantie:

**PL** wydane przez jednostkę notyfikowaną:

**RO** emis de catre organismul notificat:

**SI** izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:

**SE** utfärdat av det anmälda organet:

**GR** εκδοθεί από του κοινοποιημένο οργανισμό:

**DK** udgivet af den bemyndigede myndighed:

**ES** publicado por el organismo notificado:

**PT** emitido pelo organismo notificado:

**BG** издаден от нотифициран орган:

Stránka 5 z 6



---

**UA** виданий Повідомленим органом:

**RS** издао Именовани орган:

**FI** tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

**VIPO, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika, #2369**  
**30.4.2024-29.4.2029**

Přerov 30.4.2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Tomáš Voženílek'.

**Mgr. Tomáš Voženílek**  
**Jednatel společnosti**